

ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՂՄԻՑ ԴՐԱՄԱՇՆՈՐՀԻ ՁԵՎՈՎ ՏՐԱՄԱԴՐՎՈՂ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ
ԱԶԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

« 26 » « 06 » 2023 թ.

ք. Երևան

Հայաստանի Հանրապետության կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարությունը (այսուհետ՝ պետական մարմին), ի դեմս գլխավոր քարտուղար Հ. Հակոբյանի, որը գործում է պետական մարմնի կանոնադրության հիման վրա, մի կողմից, և «Պատմամշակութային ժառանգության գիտահետազոտական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությունը (այսուհետ՝ կազմակերպություն), ի դեմս կազմակերպության տնօրեն Խ. Հարությունյանը, որը գործում է կազմակերպության կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից (այսուհետ միասին՝ կողմեր), հիմք ընդունելով ՀՀ կառավարության 2022 թվականի դեկտեմբերի 29-ի «ՀՀ 2023 թվականի պետական բյուջեի կատարման ապահովող միջոցառումների մասին» N 2111-Ն որոշումը (այսուհետ՝ որոշում) և Հայաստանի Հանրապետության կրթության, գիտության մշակույթի և սպորտի նախարարի 2023 թվականի հունիսի 1-ի N 796-Ա/2 հրամանով «Հայ մշակույթը հանրահռչակող օտարալեզու գրականություն» դրամաշնորհի հատկացման մրցույթի մասնագիտական խմբի 2023 թվականի մայիսի 29-ի նիստի N 3 արձանագրությունը՝ որոշման «1124. Գրահրատարակչության և գրադարանների» ծրագրի «11007. Գրականության հրատարակում» միջոցառման շրջանակում «Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» գիտահանրամատչելի ժողովածուի անգլերենով հրատարակման ծրագրի (այսուհետ՝ ծրագիր) իրականացման նպատակով կնքեցին սույն պայմանագիրը (այսուհետ՝ պայմանագիր)՝ հետևյալի մասին.

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1. Սույն պայմանագրով պետական մարմինը պարտավորվում է ծրագրի իրականացման նպատակով 5.1-ին կետով սահմանված կարգով կազմակերպությանը հատկացնել որոշմամբ նախատեսված գումարից 5688.0 հազար (հինգ միլիոն վեց հարյուր ութսունութ հազար) դրամ՝ համաձայն Հավելված N 2-ի, իսկ կազմակերպությունը պարտավորվում է ծրագիրն իրականացնել պայմանագրով սահմանված կարգով:

1.2. Ծրագրով նախատեսված՝ կազմակերպության կողմից իրականացվելիք միջոցառումները (այսուհետ՝ միջոցառումներ) ներկայացված են սույն պայմանագրի Հավելված 1-ում:

2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԸ և ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

2.1. Պետական մարմինն իրավունք ունի՝

2.1.1. ցանկացած ժամանակ (այդ թվում՝ ՀՀ ֆինանսների նախարարության և պետական այլ մարմինների միջոցով) ստուգելու կազմակերպության կողմից իրականացվող միջոցառումների ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու վերջինիս գործունեությանը, ինչպես նաև օրենսդրությամբ սահմանված կարգով իրականացնել ներքին աուդիտ,

2.1.2. կազմակերպությունից պարբերաբար պահանջել ու ստանալ տեղեկատվություն սույն պայմանագրի կատարման ընթացքի մասին,

2.1.3. սույն պայմանագրով սահմանված պահանջներին չհամապատասխանելու դեպքում չընդունելու իրականացված միջոցառումները՝ իր հայեցողությամբ սահմանելով թերությունների անհատույց վերացման ողջամիտ ժամկետ, և կազմակերպությունից պահանջելու վճարել սույն պայմանագրի 6.2-րդ կետով նախատեսված տուգանքը, իսկ պայմանագրով նախատեսված հաշվետվությունների ներկայացման համար սահմանված ժամկետները չպահպանելու դեպքում՝ սույն պայմանագրի 6.3-րդ կետով նախատեսված տույժերը,

2.1.4. առանց իրականացված միջոցառումների արդյունքների դիմաց գումար տրամադրելու՝ միակողմանի լուծելու սույն պայմանագիրը և պահանջելու հատուցել պատճառված վնասները, եթե՝

ա. կազմակերպությունը ժամանակին չի սկսում ծրագրի իրականացումը, կամ ծրագրի իրականացման ժամանակ ակնհայտ է դառնում, որ այն պատշաճ՝ սույն պայմանագրով սահմանված կարգով և ժամկետներում չի իրականացվելու,

բ. կազմակերպությունը երկու և ավելի անգամ խախտել է ծրագրով նախատեսված առանձին միջոցառումների իրականացման ժամկետները (սույն պայմանագրով կամ կանոնադրությամբ միջոցառումների իրականացման ժամկետներ նախատեսված լինելու դեպքում),

գ. իրականացված միջոցառումները չեն համապատասխանում ծրագրով սահմանված պահանջներին,

2.1.5. կազմակերպության կողմից կողմից սույն պայմանագրով նախատեսված ծրագրի ոչ ֆինանսական ցուցանիշների թերակատարման դեպքում համապատասխան չափով նվազեցնել ֆինանսավորումը,

2.1.6. սույն պայմանագիրը << օրենսդրությամբ կամ սույն պայմանագրով նախատեսված հիմքերով լուծելու դեպքում պահանջելու իրեն հանձնել անավարտ ծրագրի արդյունքները:

2.2. Կազմակերպությունն իրավունք ունի՝

2.2.1. իրականացված ծրագրի արդյունքը պետական մարմնի կողմից ընդունվելու դեպքում պահանջելու վճարել իրեն հասանելիք գումարը,

2.2.2. իրականացված ծրագրի արդյունքը պետական մարմնի կողմից ընդունվելու դեպքում պետական մարմնի կողմից գումարները չվճարվելու դեպքում միակողմանի լուծելու սույն պայմանագիրը և պահանջելու հատուցել իրեն պատճառված վնասները,

2.2.3. անհրաժեշտության դեպքում սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող նախահաշվով նախատեսված ծախսային ուղղությունների միջև և (կամ) ծախսային ուղղությունների տողերի միջև իրականացնել համապատասխանաբար յուրաքանչյուր ծախսային ուղղության և ծախսային ուղղության տողերի գումարի 10 տոկոսի չափով շեղում՝ չխախտելով վճարումների համար սահմանված նորմերը:

2.3. Պետական մարմինը պարտավոր է՝

2.3.1. Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և (կամ) ծրագրով նախատեսված դեպքերում իր և կազմակերպության կանոնադրություններով սահմանված իրավասությունների շրջանակներում աջակցել կազմակերպությանը, այդ թվում՝ կազմակերպությանը ցուցաբերել մեթոդական և կազմակերպական օգնություն,

2.3.2. կատարել ծրագրի (առանձին միջոցառումների) իրականացման մոնիթորինգ՝ անհրաժեշտության դեպքում համագործակցելով այլ պետական կառավարման մարմինների հետ,

2.3.3. իրականացնել ծրագրով նախատեսված այլ աշխատանքներ,

2.3.4. իրականացնված ծրագրի մասին ներկայացված կատարողական հաշվետվությունների վերաբերյալ համապատասխան որոշում սույն պայմանագրի 4.2-րդ կետում նշված ժամկետում: Եթե ներկայացված հաշվետվությունների համաձայն իրականացված ծրագիրը համապատասխանում է սույն պայմանագրի պահանջներին, ապա դրանք ընդունվում են,

2.4. Կազմակերպությունը պարտավոր է՝

2.4.1. սույն պայմանագրով նախատեսված ֆինանսական միջոցներն օգտագործել ծրագրով և (կամ) սույն պայմանագրով սահմանված նպատակներով ու չափաքանակներով,

2.4.2. պետական մարմինն անհապաղ հայտնել սույն պայմանագրի կատարման համար առաջացած խոչընդոտների մասին և միաժամանակ ձեռնարկել իր կողմից հնարավոր բոլոր միջոցները՝ դրանք վերացնելու համար,

2.4.3. կատարել պետական մարմնի կողմից բացահայտված թերությունների վերացման նպատակով տրված ցուցումները,

2.4.4. իրականացնել ծրագրի շրջանակներում պետական մարմնի կողմից տրամադրված գումարների՝ Հայաստանի Հանրապետության գործող օրենսդրությանը համապատասխան հաշվառում,

2.4.5. սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում ապահովել ծրագրի իրականացմանը վերաբերող փաստաթղթերին ծանոթանալու պետական մարմնի հնարավորությունը՝ վերջինիս կողմից գրավոր պահանջ ստանալու օրվանից 5 աշխատանքային օրվա ընթացքում,

2.4.6. պետական մարմնի կողմից ծրագրի իրականացման մասին հաշվետվությունները չընդունվելու դեպքում կազմակերպությունը պարտավորվում է անվճար՝ պետական մարմնի կողմից սահմանված ողջամիտ ժամկետում վերացնել արձանագրված անհամապատասխանությունները,

2.4.7. հրապարակել պետական մարմնի անունը, իսկ համաֆինանսավորման դեպքում տրամադրել ամբողջական տեղեկատվություն՝ ծրագրին աջակցող կազմակերպության, ֆինանսավորման չափի և վերջինիս հետ ձեռք բերված այլ պայմանավորվածությունների մասին,

2.4.8. սույն պայմանագրից բխող ծրագիրը չկատարելու դեպքում վերադարձնել պետական մարմնի կողմից տրամադրված գումարը և վճարել տուգանք սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում նախատեսված գումարի 5.0 (հինգ) տոկոսի չափով,

2.4.9. ծրագրի իրականացման համար անհրաժեշտ ապրանքները, աշխատանքները և ծառայությունները ձեռք բերել «Գնումների մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով՝ պետության կարիքների համար կատարվող գնումների կանոններին համապատասխան,

2.4.10. սույն պայմանագրի 7.1-ին կետով սահմանված ժամկետներում պետական մարմնին ներկայացնել հաշվետվություններ (ֆինանսական և բովանդակային) կատարված ծախսերի և իրականացված միջոցառումների մասին: Ֆինանսական հաշվետվությունը ներկայացվում է սույն պայմանագրի Հավելված N 4-ով սահմանված ձևանմուշով՝ նկատի ունենալով, որ

կազմակերպության մոտ և վերջինս պատասխանատվություն է կրում ֆինանսական հաշվետվությամբ ներկայացված տվյալների իսկության համար, իսկ բովանդակայինը՝ ամբողջական տեղեկատվություն ծրագրի իրականացման և ընթացքի մասին, այդ թվում՝ արդյունքների գնահատումը, մասնակիցների քանակը, կցելով համապատասխան նյութեր (լուսանկարներ, ազդագրեր, հրավիրատոմսեր, մամուլի հրապարակումներ և այլ տեղեկատվական նյութեր)՝ էլեկտրոնային կրիչներով,

2.4.11. գրքի հրատարակումն իրականացնել՝ Հավելված N 3-ի պահանջներին համապատասխան,

2.4.12. գրքի տպագրական PDF ֆայլը տպագրությունից առնվազն մեկ ամիս առաջ ներկայացնել պետական մարմնի հաստատմանը,

2.4.13. գրքի տիտղոսաթերթի դարձերեսին նշագրել՝ «Հրատարակվել է ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության դրամաշնորհով»,

2.4.14. հրատարակված գրքի տպաքանակը հանձնել պետական մարնին՝ աշխարհի առաջատար գրադարանների ֆոնդերը համալրելու նպատակով,

2.4.15. սույն պայմանագրով նախատեսված աշխատանքների գույքային բացառիկ իրավունքները պատկանում են Հայաստանի Հանրապետությանը,

2.4.16. սույն պայմանագրով սահմանված ծրագրի իրականացման արդյունքում առաջացած տնտեսումների, ինչպես նաև չհիմնավորված ծախսերի գումարները վերադարձնել ՀՀ պետական բյուջե:

3. ՄՈՆԻԹՈՐԻՆԳԸ

3.1. Պետական մարմինը ծրագրի իրականացման արդյունքների համապատասխանության գնահատման նպատակով իրականացնում է մոնիթորինգ:

3.2. Մոնիթորինգն իրականացվում է պետական մարմնի և (կամ) նրա կողմից լիազորված անձի կողմից:

3.3. Մոնիթորինգի իրականացման ընթացքում բացահայտված թերացումների ու բացթողումների շտկման նպատակով կազմակերպությանը տրվում են ցուցումներ, և կատարվում են առաջարկություններ:

3.4. Պետական մարմինը ցանկացած ժամանակ կարող է ծրագրի շրջանակներում իրականացնել մոնիթորինգ՝ ուսումնասիրելով ծրագրին առնչվող ցանկացած փաստաթղթեր և նյութեր:

3.5. Մոնիթորինգի իրականացման ընթացքում կազմակերպությունից կարող են պահանջվել գրավոր ու բանավոր պարզաբանումներ և բացատրություններ:

4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

4.1. Սույն պայմանագրի արդյունքն ընդունվում է պետական մարմնի և կազմակերպության միջև հանձնման-ընդունման ակտի ստորագրմամբ: Մինչև սույն պայմանագրով ստանձնված պարտավորությունների կատարման համար նախատեսված օրը ներառյալ կազմակերպությունը armeps էլեկտրոնային համակարգի միջոցով (գործողության իրականացման ձեռնարկը տեղադրված է www.minfin.am հասցեով գործող կայքի «Դրամաշնորհներ» բաժնի «Ուղեցույցներ, ձեռնարկներ» ենթաբաժնում) պետական մարմնին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված՝ հանձնման-ընդունման ակտը (հավելված N 5) և հաշվետվությունը: Ընդ որում կազմակերպությունը հանձնման-ընդունման ակտը չի կնքում,

ստատում է էլեկտրոնային ստորագրությամբ՝ լրացնելով միայն այն սյունակները, որոնք վերաբերում են իր տվյալներին:

4.2. Եթե իրականացված ծրագիրը համապատասխանում է սույն պայմանագրի պայմաններին, պետական մարմինը պայմանագրի 4.1-ին կետում նշված փաստաթղթերը ստանալու օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված 5 աշխատանքային օրվա ընթացքում ստորագրում և armeps էլեկտրոնային համակարգի միջոցով կազմակերպությանն է տրամադրում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման ակտը:

4.3. Եթե իրականացված ծրագիրը կամ դրա մի մասը չի համապատասխանում սույն պայմանագրի պայմաններին, ապա պետական մարմինը չի ստորագրում հանձնման-ընդունման ակտը և սույն պայմանագրի 4.2-րդ կետում նշված ժամկետում armeps էլեկտրոնային համակարգի միջոցով կազմակերպությանը հետ է վերադարձնում հանձնման-ընդունման ակտը՝ նշելով դրա չստորագրման համար հիմք հանդիսացած անհամապատասխանությունը: Սույն կետի կիրառման դեպքում պետական մարմինը ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար պայմանագրով նախատեսված միջոցները և կազմակերպության նկատմամբ կիրառում է սույն պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

4.4. Եթե սույն պայմանագրի 4.2-րդ կետով սահմանված ժամկետում պետական մարմինը չի ընդունում սույն պայմանագրի 4.1-ին կետում նշված փաստաթղթերը կամ չի մերժում դրա ընդունումը, ապա իրականացված միջոցառումը համարվում է ընդունված և սույն պայմանագրի 4.2-րդ կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը պետական մարմինը armeps էլեկտրոնային համակարգի միջոցով կազմակերպությանն է տրամադրում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման ակտը:

5. ՎՃԱՐՄԱՆ ԿԱՐԳԸ ԵՎ ԺԱՄԿԵՏՆԵՐԸ

5.1. Սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում սահմանված գումարի 80 %-ը կազմակերպությանը հատկացվում է սույն պայմանագրի կնքումից հետո, իսկ 20 %-ը՝ սույն պայմանագրի 4.1-ին կետով նախատեսված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստորագրելուց հետո՝ կազմակերպության հաշվեհամարին փոխանցելու միջոցով:

5.2. Համաձայն «ՀՀ 2023 թվականի պետական բյուջեի մասին» ՀՀ օրենքի 7-րդ հոդվածի 23-րդ մասի՝ հաշվարկված ԱԱՀ-ի գծով լրացուցիչ հատկացումները չեն կարող ուղղվել այլ նպատակների և չօգտագործված գումարները 2023 թվականի ընթացքում ենթակա են վերադարձման ՀՀ պետական բյուջե:

5.3. Սույն պայմանագրի 1.1-ին կետում նշված գումարի չափը կարող է փոփոխվել սույն պայմանագրով, ինչպես նաև Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված հիմքերով ու կարգով:

6. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

6.1. Կազմակերպությունը պատասխանատվություն է կրում սույն պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման համար:

6.2. Սույն պայմանագրի 1.1-ին կետով նախատեսված պարտավորությունների ոչ պատշաճ կատարման դեպքում, ինչպես նաև սահմանված ժամկետները կազմակերպության կողմից չպահպանելու դեպքում վերջինս պետական մարմինն վճարում է տուգանք՝ ոչ պատշաճ կատարված պարտավորության համար նախատեսված գումարի 0.5 (զրո ամբողջ հինգ

ասնորդական) տոկոսի չափով, իսկ սահմանված ժամկետները խախտելու դեպքում ժամկետների խախտմամբ իրականացված պարտավորության համար նախատեսված գումարի 0.5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով՝ ուշացված յուրաքանչյուր աշխատանքային օրվա համար: Ընդ որում, տուգանքի վճարումը կազմակերպությանը չի ազատում իր պարտավորությունները կատարելու և խախտումները վերացնելու պարտականությունից:

6.3. Սույն պայմանագրով նախատեսված հաշվետվությունների ներկայացման համար սահմանված ժամկետները չպահպանելու դեպքում կազմակերպությունը պետական մարմնին վճարում է տույժ՝ պայմանագրի գնի 0.05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով՝ ուշացված յուրաքանչյուր աշխատանքային օրվա համար: Ընդ որում, սույն կետով սահմանված տույժերը վերաբերում են պետական մարմնին ներկայացվող ինչպես ֆինանսական, այնպես էլ՝ բովանդակային հաշվետվություններից յուրաքանչյուրին:

6.4. Սույն պայմանագրի 6.2-րդ և 6.3-րդ կետերով նախատեսված տուգանքը և տույժը կարող է հաշվարկվել և հաշվանցվել ծրագրի իրականացման արդյունքում կազմակերպությանը վճարման ենթակա գումարների հետ: Տույժը հաշվարկվում է աշխատանքային օրերով՝ սույն պայմանագրի չկատարված մասի գնի նկատմամբ:

6.5. Պետական մարմնի կողմից սույն պայմանագրի 4.2-րդ կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում պետական մարմնի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված աշխատանքային օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

6.6. Սույն պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվության են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

6.7. Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորությունները լրիվ կատարելուց:

7. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ

7.1. Սույն պայմանագրով նախատեսված ծրագրի կատարման ժամկետը մինչև 2023 թվականի դեկտեմբերի 1-ն է, իսկ հաշվետվությունների ներկայացման ժամկետը՝ մինչև սույն պայմանագրով նախատեսված միջոցառումների կատարման ավարտին հաջորդող 30-րդ օրացուցային օրը, սակայն ոչ ուշ, քան 2023 թվականի դեկտեմբերի 10-ը:

7.2. Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի ստանձնած պարտավորությունների ամբողջ ծավալով կատարումը:

7.3. Սույն պայմանագրով նախատեսված կողմերի իրավունքների և պարտականությունների կատարման պայման է հանդիսանում պայմանագիրը ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից հաշվառված լինելու հանգամանքը:

8. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆԸ (ՖՈՐՍ-ՄԱԺՈՐ)

8.1. Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է պայմանագիրը

քելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներն են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրության հայտարարումը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարումը: Եթե անհաղթահարելի ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 ամսվանից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծելու պայմանագիրը՝ դրա մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

9. ԵԶՐԱՓՈՒԿ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

9.1. Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողության կամ վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում արձանագրվում է, որ մրցույթի գործընթացում, մինչև պայմանագրի կնքումը, պայմանագրի կողմը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր (տեղեկություններ և տվյալներ), կամ վերջինիս հաղթող կազմակերպություն ճանաչելու մասին որոշումը չի համապատասխանում սույն կարգի պահանջներին, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո պետական մարմինը միակողմանի լուծում է պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում, Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության համաձայն, հիմք կհանդիսանային պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում՝ պետական մարմինը չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով պայմանագրի կողմի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ վերջինս պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով փոխհատուցել իր մեղքով պետական մարմնի կրած վնասներն այն ծավալով, որի մասով պայմանագիրը լուծվել է:

9.2 Կազմակերպության կողմից ստանձնած պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու հիմքով պայմանագիրն ամբողջությամբ կամ մասնակի միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը պետական մարմինը հրապարակում է իր պաշտոնական՝ www.escs.am կայքում՝ նշելով հրապարակման ամսաթիվը: Կազմակերպությունը, պայմանագիրը միակողմանի լուծելու վերաբերյալ, համարվում է պատշաճ ծանուցված՝ ծանուցումը, սույն կետով սահմանված հրապարակվելուն հաջորդող օրվանից: Պայմանագիրը միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը սույն կետում նշված կայքում հրապարակվելու օրը պետական մարմինը այն ուղարկում է նաև կազմակերպության էլեկտրոնային փոստին:

9.3. Սույն պայմանագրում կատարվող փոփոխությունները կամ լրացումներն իրավաբանական ուժ ունեն, եթե կազմված են գրավոր և ստորագրված են կողմերի կողմից:

9.4. Սույն պայմանագիրը կնքվում է պայմանագրի կողմերի թվին համապատասխան թվով օրինակով, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Յուրաքանչյուր կողմին տրվում է պայմանագրի մեկ օրինակ:

9.5. Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների չկատարման հետ կապված, ինչպես նաև սույն պայմանագրով չնախատեսված հարաբերությունները կարգավորվում են Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ:

10. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՅՅԵՆԵՐԸ, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՎԵՐԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐՆ ՈՒ
ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և
սպորտի նախարարություն
Հասցե՝ ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3,
Կառավարական 2-րդ շենք

ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900011039717
ՀՎՀՀ 02698732

Գլխավոր քարտուղար՝

----- Հ. Հակոբյան
Կ.Տ.


ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ՝

«Պատմամշակութային ժառանգության
գիտահետազոտական կենտրոն» ՊՈԱԿ
ք. Երևան, Փ. Բուզանդի փ. թիվ 1/3
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900018001785
ՀՎՀՀ 02511444
Հեռ.՝ 010 52-66-18

Տնօրեն՝


----- Խ. Հարությունյան
Կ.Տ.


ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ

«Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» գիտահանրամատչելի
 ժողովածու, անգլերեն

1	Կազմակերպության անվանում	«Պատմամշակութային ժառանգության գիտահետազոտական կենտրոն» ՊՈԱԿ
2	Կազմակերպության գտնվելու վայր	Ք. Երևան, Փ. Բուզանդի 1/3
3	Ծրագրի անվանում	«Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» գիտահանրամատչելի ժողովածու, անգլերեն
3.1	Բովանդակություն	<p>«Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» խորագրով գիտահանրամատչելի գրքի հրատարակումը անգլերենով և օժանդակ լուսանկարներով թույլ կտա օտարալեզու ընթերցողներին ծանոթանալու հայության մայրաքաղաք Երևանի պատմամշակութային ժառանգության հատկանշելի դրսևորումներին՝ քաղաքի հնագիտական վաղագույն շերտերից մինչև Վանի թագավորություն, վաղ միջնադարից մինչև խորհրդային և արդի ճարտարապետություն, քաղաքի մասին վիմագրերում և ձեռագրերի հիշատակարաններում վաղագույն հիշատակումներից մինչև մերօրյա հուշարձաններ: Ժողովածուն ներկայացնելու է մի կուռ ամբողջություն, որով շեշտադրվելու են ինչպես քաղաքի պատմական անցյալն ու այդ ընթացքում ստեղծված նյութական հարուստ ժառանգությունը, այնպես էլ խորհրդային և արդի փուլերին բնորոշ առանձնահատկությունները: Այդպիսով ներկա ժողովածուով կարելի է պատկերացում կազմել հազարամյակների պատմություն ունեցող հայության մայրաքաղաքի մասին:</p>
3.2	Նպատակ	<p>Ծրագրի հիմնական նպատակն է Երևան քաղաքի պատմամշակութային ժառանգության հատկանշական դրսևորումների հանրահռչակումը անգլերեն գիտահանրամատչելի ժողովածուով: Հանրայնացվող արժեքների թվում են Երևանի հնագիտական ժառանգությունը վաղնջական ժամանակաշրջանից մինչև զարգացած և ուշ միջնադար, քաղաքի հնագույն քարայր-կացարաններից մինչև շենգավթյան մշակույթ և Վանի թագավորություն, վաղ միջնադարյան կառույցներից մինչև պարսկական տիրապետության շրջան, քաղաքի ձեռագիր և վիմագիր ժառանգություն, ճարտարապետություն և այլն: Ողջ նյութը մատուցվելու է օժանդակ և բարձր որակի լուսանկարներով,</p>

համապատասխան հանրամատչելի մեկնաբանություններով, որոնք դյուրըմբռնելի կլինեն յուրաքանչյուր ընթերցողին: Բոլոր նյութերը խարսխված են լինելու գիտական փաստերի վրա: Աշխատանքի շնորհիվ թեև ոչ ամբողջական, սակայն մասնակի կարող է լրացվել Երևանի մշակութային արժեքների ուղղությամբ տեղեկատվական և հանրահռչկման պակասը: Առանձնահատուկ ուշադրություն է դարձվելու այն հուշարձաններին, որոնք հաճախ են թիրախ դառնում պատմական զեղծարարությունների համար: Շեշտադրվելու է նաև պարսկական շրջանն իր համապատասխան ազդեցություններով (մզկիթների և պալատական կառույցների հիմնում, ձեռագրական արվեստի նմուշներ և այլն):

3.3	Անցկացման ժամկետ	2023 թվական, հունիս-դեկտեմբեր
3.4	Անցկացման վայր	Ք. Երևան
3.5	Ակնկալվող արդյունքներ	Ծրագրի իրականացումը կարող է լուրջ խթան լինել նմանատիպ բովանդակությամբ այլ հրատարակություններ նախաձեռնելու հարցում: Դրանց կարիքն այսօր խիստ զգալի է, և պետք է ապահովել ծրագրի շարունակականությունը: Հնարավորության և ֆինանսական աջակիցներ գտնելու դեպքում ծրագրում ենք շարունակել հրատարակությունների այս շարքը ռուսերեն, ֆրանսերեն և իտալերեն տարբերակներով, ինչպես նաև պատրաստել մշակութային ժառանգության հանրահռչակման ուղղությամբ այլ հանրամատչելի նյութեր: Թերևս սխալված չենք լինի, եթե ասենք, որ այսպիսի նյութերի ազդեցությունը կարող է մուլտիպլիկատիվ լինել ինչպես ՀՀ-ում, այնպես էլ արտերկրում հայ մշակույթի հանրահռչակման գործում:
3.6	Ոչ ֆինանսական ցուցանիշներ	Գիրքը տպագրվելու է 1000 օրինակ, որը հանձնվելու է պետական մարմին՝ աշխարհի առաջատար գրադարանների ֆոնդերը համալրելու նպատակով:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարություն
 Հասցե՝ ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3,
 Կառավարական 2-րդ շենք

ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
 Հ/Հ 900011039717
 ՀՎՀՀ 02698732

Գլխավոր քարտուղար՝

_____ Հ. Հակոբյան
 Կ.Տ.



ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ՝

«Պատմամշակութային ժառանգության գիտահետազոտական կենտրոն» ՊՈԱԿ
 ք. Երևան, Փ. Բուզանդի փ. թիվ 1/3
 ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն

Հ/Հ 900018001785
 ՀՎՀՀ 02511444
 Հեռ.՝ 010 52-66-18

Տնօրեն՝

_____ Խ. Հարությունյան
 Կ.Տ.



ՆԱԽԱՀԱՇԻՎ

«Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» գիտահանրամատչելի
Ժողովածուի անգլերենով հրատարակման ծախսերի


Հ/Հ	Ծախսատեսակի անվանումը	Չ/Մ	Քանակ	Մեկ միավորի արժեքը (դրամ)	Գումարը (հազար դրամ)
1	Վարձատրություններ (ներառյալ հարկերը)*				1840.0
	Հեղինակներ	էջ	50	15.000	750.0
	Գրքի խմբագիր-աշխատանքները համակարգող	էջ	50	4.000	200.0
	Թարգմանիչ (անգլերենի)	էջ	50	6.000	300.0
	Համակարգչային էջադրող	էջ	150	1.000	150.0
	Լուսանկարներ մշակող	լուսանկար	100	1.000	100.0
	Գրքի շապիկի ձևավորող	շապիկ	1	70.000	70.0
	Պատասխանատու քարտուղար	մարդ	1	170.000	170.0
	Գիտական խորհրդատու	մարդ	1	100.000	100.0
2	Ծառայություններ				2900.0
	Տպագրություն (1000 օրինակ)	հատ	1	2900.0	2900.0
	ԸՆԴԱՄԵՆԸ				4740.0
	ԱԱՀ**				948.0
	ԸՆԴԱՄԵՆԸ, ներառյալ ԱԱՀ				5688.0
* Ծախսերը պետք է իրականացվեն բացառապես ՀՀ աշխատանքային օրենսգրքով սահմանված կարգով					
** ԱԱՀ-ի գծով լրացուցիչ հատկացումները որպես հարկային պարտավորություն ենթակա են վճարման Կատարողի կողմից որպես ԱԱՀ, հակառակ դեպքում ենթակա են վերադարձման ՀՀ պետական բյուջե:					

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի
և սպորտի նախարարություն
Երևան, Վ. Սարգսյան 3
Կառավարական տուն N 2
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900011039717
ՀՎՀՀ 02698732

Գլխավոր քարտուղար՝

_____ Վ. Հակոբյան
Կ. Տ. 02698732

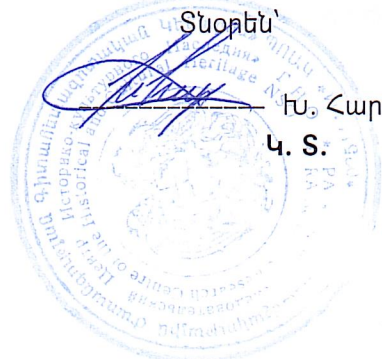


ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ՝

«Պատմամշակութային ժառանգության
գիտահետազոտական կենտրոն» ՊՈԱԿ
ք. Երևան, Փ. Բուզանդի փ. թիվ 1/3
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900018001785
ՀՎՀՀ 02511444
Հեռ.՝ 010 52-66-18

Տնօրեն՝

_____ Խ. Հարությունյան
Կ. Տ.



ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ

Աշխատանքի անվանումը՝ «Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը»
գիտահանրամատչելի ժողովածու, անգլերեն

Հ/Հ	Աշխատանքի բնութագրի տարրերը	Նկարագրությունները
1.	Հրատարակչական աշխատանքի էության համառոտ շարադրանքը	«Երևանի պատմամշակութային ժառանգությունը» խորագրով գիտահանրամատչելի գիրքը բաղկացած է լինելու փոքրածավալ հոդվածներից, որոնք հեղինակելու են ոլորտի լավագույն գիտականները: Այն լինելու է հնարավորինս պարզ և հանրամատչելի, պարունակելու է լավ մշակված լուսանկարներ և ամբողջական պատկերացում է տալու մեր մշակութային ժառանգության վերաբերյալ: Հրատարակման ներկայացվող գիրքը պարունակելու է ոչ թե մեկ կոնկրետ հուշարձանի կամ երևույթի վերաբերյալ ուսումնասիրություն, այլ ուղղակիորեն նվիրված է լինելու Երևանի առանցքային հուշարձանների և առհասարակ, ժառանգության հանրահռչակմանը: Գրքում ներկայացված է լինելու Երևանը վաղնջական ժամանակներից մինչև մեր օրեր՝ համապատասխան շեշտադրումներով, որոնք քաղաքի մշակութային անցյալն ու ներկան բացահայտելու, ժամանակագրական անխզելի շղթան վերհանելու հարցում մեծ նշանակություն ունեն, հատկապես արդի մարտահրավերների համատեքստում:
2.	Աշխատանքի համար անհրաժեշտ չափորոշիչների նկարագրությունը	Ընդհանուր բնութագրիչներ՝ այդ թվում Գրքի չափը՝ Ա4, 210x270 Միջուկի չափը՝ կավճապատ Ա4, 210x270 Ծավալը՝ 150 էջ Տպաքանակ՝ 1000 Միջուկի թղթի բնութագրիչները՝ այդ թվում Տեսակը՝ Կավճապատ, անփայլ 170 գրամ Տեքստի բնութագրիչներ՝ Բուն տեքստի տառաչափը՝ 12 (Times New Roman) Շապիկը՝ փափուկ կազմ, ստվարաթուղթ, լամինացված, կշիռը՝ 300 գրամ կավճապատ Տպագրության տեսակը՝ օֆսեթ Գույների քանակը՝ 4+4 Կազմարարությունը՝ թերմոսուսինձ, թելակար Պահպանել համակարգչային էջադրման համար


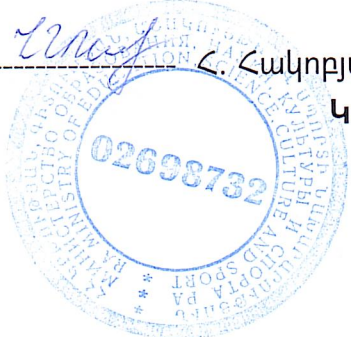
		ընդունված չափանիշները:
3.	Հրատարակչական աշխատանքի որակական ցուցանիշները՝ հիմնված ՀՀ կողմից սահմանված տեխնիկական և որակական բնութագրերի (ստանդարտների) վրա	Հրատարակության տպագրությունը պետք է լինի որակյալ, վրիպակներից զերծ և համապատասխանի ГОСТ 4.482-87, 7.4-95, 7.53-01, ՀՍ 311-09 չափանիշներին: Հրատարակության մեկ տպագրական մամուլում միջին հաշվով վրիպակների քանակը երեքից ավելի լինելու դեպքում Պետական մարմինը իրավունք ունի չընդունել կատարված աշխատանքը:
4.	Աշխատանքի հետ կապված այլ պահանջների և ընթացակարգերի հստակ նկարագրությունը	1. Կազմակերպությունը պետական մարմնին խտասկավառակով պետք է ներկայացնի գրքի էջադրված տարբերակը և պետական մարմնի հավանությունից հետո միայն ներկայացնի տպագրության: Պետական մարմինը հրատարակված գիրքը համեմատելու է ներկայացված մակետի հետ: 2. Գրքի տիտղոսաթերթի դարձերեսին պետք է նշագրել. «Հրատարակվել է ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության դրամաշնորհով»:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ՝

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարություն
Հասցե՝ ք. Երևան, Վ. Սարգսյան 3,
Կառավարական 2-րդ շենք

ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900011039717
ՀՎՀՀ 02698732

Գլխավոր քարտուղար՝


 Լ. Հակոբյան
 Կ.Տ.


ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ՝

«Պատմամշակութային ժառանգության գիտահետազոտական կենտրոն» ՊՈԱԿ
ք. Երևան, Փ. Բուզանդի փ. թիվ 1/3
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900018001785
ՀՎՀՀ 02511444
Հեռ.՝ 010 52-66-18

Տնօրեն՝


 Խ. Հարությունյան
 Կ. Տ.


ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅԱՆ ՓԱՍՏԱԹՂԹԵՐԻ ԱՄՓՈՓԱԹԵՐԹ

Կատարող կազմակերպությունը _____

Ծրագրի անվանումը _____

NN	Նախահաշվի հոդվածը	Գումարը՝ համաձայն նախահաշվի (դրամով)	Փաստացի գումարը (դրամով)	Ծեղումը նախահաշվի համեմատ (+- դրամով)	Հոդվածի ծախսը հավաստող փաստաթղթի անվանումը, համարը և ամսաթիվը
1					
2					
3					
	Ընդամենը				

« ____ » _____ 2023 թ.

**Կատարող կազմակերպության
ղեկավարը՝**

_____ (անուն, ազգանուն)

Կ.Տ.

**Կատարող կազմակերպության
գլխավոր հաշվապահը՝**

_____ (անուն, ազգանուն)

**ՀՀ ԿԳՄՍ նախարարության՝
փաստաթղթերն ընդունող
պատասխանատու՝**

_____ (անուն, ազգանուն)

Կ.Տ.

ԱԿՏ N
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

« » « » 20 թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ « » « » 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ _____

Պետական մարմինը և կազմակերպությունը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ ներկայացված ----- հաշվետվությունը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում կազմակերպությունն իրականացրել է հետևյալ միջոցառումները՝

N	Իրականացված միջոցառման							
	անվանումը	գործառույթի համառոտ նկարագիրը	արդյունքը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ պայմանագրի/
			ըստ պայմանագրի	փաստացի	ըստ պայմանագրի	փաստացի		

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը և հաշվետվությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

_____ ստորագրություն

_____ ազգանուն, անուն

Կ.Տ.

Ծառայությունն ընդունեց

_____ ստորագրություն

_____ ազգանուն, անուն

Կ.Տ.